



Guía de Recursos para la Licencia de Conducir Comercial (CDL) de Nebraska



CENTER *for* RURAL AFFAIRS

Zulema Knievel

Asistente de Políticas,
Center for Rural Affairs

Abril 2025

Tabla de contenido

I. Introducción.....	3
II. Clasificaciones y endosos de CDL.....	3
A. Clasificaciones de CDL.....	3
B. Endosos de CDL.....	4
Tabla 1: Endosos de CDL.....	4
III. Obtener una licencia de conducir comercial (CDL): Una descripción general del proceso de concesión de licencias.....	4
A. Requisitos básicos de licencia de conducir comercial (CDL).....	4
1. Edad.....	4
2. Revisión médica.....	4
3. Documentación.....	5
B. Exámenes de conocimiento.....	5
1. Manuales de estudio.....	5
2. Exámenes de práctica.....	6
3. Permiso de Aprendiz Comercial (CLP).....	6
C. Pruebas de habilidades.....	6
1. Entrenamiento de conducción de nivel básico	6
2. Pasar la prueba de habilidades y obtener una CDL.....	7
IV. Recursos para la licencia CDL.....	7
A. Recursos para conducir en Nebraska.....	8
B. Publicaciones y sitios web de la industria.....	8
C. Programas y escuelas de capacitación para la licencia CDL.....	9



I. Introducción

La industria del transporte comercial por carretera desempeña un papel crucial en la economía de nuestro país, garantizando el transporte eficiente de mercancías a nivel nacional, impulsando las cadenas de suministro y creando numerosos empleos. Contribuye al buen funcionamiento de las empresas y contribuye significativamente al crecimiento económico. Para trabajar como conductor profesional de camión se requiere una licencia de conducir comercial (CDL, por sus siglas en inglés), y el examen de admisión solo está disponible en inglés. Esta guía de recursos puede ayudar a los conductores que buscan trabajo en este sector a comprender los requisitos, las regulaciones y las mejores prácticas asociadas con la conducción comercial. La guía ha sido diseñada para apoyar a los usuarios hispanohablantes que planean obtener su CDL, con recursos y materiales seleccionados en español destacados a lo largo del documento.

II. Clasificaciones y endosos de CDL

Se requiere una licencia CDL para operar un vehículo motorizado comercial en los Estados Unidos. Los diferentes tipos de vehículos comerciales requieren licencias específicas.¹

A. Clasificaciones de CDL²

En Nebraska, las clasificaciones de la licencia CDL se basan en el tipo de vehículo que se conduce. Cada clase tiene sus propios requisitos y autorizaciones. Los conductores deben determinar qué clase es la adecuada para el tipo de conducción que planean realizar. Las más comunes son:

- **Clase A:** Permite a los conductores operar un conjunto de vehículos con un peso bruto combinado (GCWR) de 26,001 libras o más, cuando el vehículo remolcado pesa más de 10,000 libras. Autorización para conducir vehículos de Clase B y C, si la autorización figura en la licencia.
- **Clase B:** Permite a los conductores operar vehículos individuales con un peso bruto vehicular (GVWR) de 26,001 libras o más, o vehículos con remolque con un GVWR inferior a 10,000 libras. Autorización para conducir vehículos Clase C, si la autorización figura en la licencia.
- **Clase C:** Permite a los conductores operar vehículos individuales de menos de 26,001 libras de GVWR, o cualquier vehículo que remolque un vehículo que no exceda las 10,000 libras de GVWR, incluyendo aquellos que transportan materiales peligrosos o cualquier autobús diseñado para transportar 16 o más pasajeros, incluido el conductor.

1 “Licencia de Conducir Comercial”. Departamento de Vehículos Motorizados de Nebraska, dmv.nebraska.gov/cdl/cdl. Consultado en enero de 2025.

2 “Clases, autorizaciones y restricciones de la licencia CDL”. Departamento de Vehículos Motorizados de Nebraska, dmv.nebraska.gov/cdl/cdl-classes-endorsements-and-restrictions. Consultado en enero de 2025.

B. Endosos de CDL³

Tras obtener una licencia de conducir comercial básica, los conductores pueden añadir autorizaciones que les permitan operar vehículos especializados o transportar cargas específicas. Estos endosos requieren pruebas de conocimientos adicionales y, en algunos casos, pruebas de habilidades adicionales. Consulte la Tabla 1 para conocer los tipos de autorizaciones.

Tabla 1. Endosos de CDL

H (materiales peligrosos)	Permite a los conductores transportar materiales peligrosos, como sustancias inflamables o explosivas.
N (vehículos cisterna)	Permite a los conductores transportar líquidos o gases a granel.
P (pasajero)	Requerido para un vehículo diseñado para transportar 16 o más pasajeros, incluido el conductor.
S (autobús escolar)	Requerido para conducir un autobús escolar.
T (remolques dobles/triples)	Permite a los conductores operar vehículos que remolcan dos o tres remolques.
X (combinación de vehículos cisterna y materiales peligrosos)	Combina las certificaciones H y N, lo que permite a los conductores transportar materiales peligrosos en vehículos cisterna.

III. Obtener una licencia de conducir comercial (CDL): Una descripción general del proceso de concesión de licencias

A. Requisitos básicos para licencia de conducir comercial (CDL):

1. Edad⁴

Una persona puede obtener una CDL a partir de los 18 años para conducir dentro del estado (conducción intraestatal, dentro de los límites de Nebraska). Para la conducción interestatal (cruzando líneas estatales), se requiere que los conductores tengan al menos 21 años. Los requisitos de edad pueden variar según el tipo de vehículo comercial y cualquier endoso adicional necesario.

2. Revisión médica^{5,6}

La Administración Federal de Seguridad de Autotransportes (FMCSA, por sus siglas en inglés) establece las pautas para las calificaciones médicas de la CDL. Los conductores deben aprobar un examen médico realizado por un examinador certificado, como el médico de cabecera. Este examen evalúa la salud física y mental para asegurar que la persona pueda operar un vehículo comercial de manera segura. El examinador revisará la visión, audición, presión arterial y salud general de la persona.

³ *Ibidem*.

⁴ “Licencia de Conducir Comercial”. Departamento de Vehículos Motorizados de Nebraska, dmv.nebraska.gov/cdl/cdl. Consultado en enero de 2025.

⁵ *Ibidem*.

⁶ “Médico”. Administración Federal de Seguridad de Autotransportistas, fmcsa.dot.gov/registration/commercial-drivers-license/medical. Consultado en enero de 2025.

3. Documentación⁷

Como parte del proceso de solicitud, una persona debe presentar todos los documentos que se enumeran a continuación:

1. Prueba válida de ciudadanía estadounidense o estatus legal
2. Dirección actual en Nebraska
3. Número de Seguro Social
4. Tarjeta de Certificación Médica válida, si solicita
Categoría A: Interestatal - No Exento

B. Exámenes de conocimiento⁸

Para prepararse para obtener su licencia de conducir comercial (CDL), los conductores deben dominar diversos temas relacionados con la conducción comercial, como las leyes de tránsito, las inspecciones vehiculares y las prácticas de conducción segura. Para aprobar un examen teórico, los solicitantes deben responder correctamente a un cierto número de preguntas de opción múltiple. El examen teórico de CDL se administra en inglés porque la gran mayoría de las señales de tránsito, indicaciones y otra información relevante que los conductores encuentran en la carretera están en inglés. Para operar un vehículo comercial de forma segura, los conductores deben poder leer y comprender las señales e indicaciones en inglés. Sin embargo, los manuales de CDL están disponibles en español.



1. Manuales de estudio

Los conductores deben estudiar el Manual de la Licencia de Conducir Comercial de Nebraska para prepararse para el examen teórico escrito. El manual abarca temas como la inspección del vehículo, la seguridad al conducir y el transporte de carga.

- **Manual CDL de Nebraska** (Llame al 402.471.3861 para solicitar una copia impresa):
→ dmv.nebraska.gov/sites/dmv.nebraska.gov/files/doc/manuals/cdl_manual.pdf
 - » El Departamento de Vehículos Motorizados (DMV) de Nebraska no cuenta con una versión en español del manual estatal, pero remite a las personas hispanohablantes a los manuales de CDL de Florida y Texas, que ofrecen contenido similar en español y sirven como guías de estudio comparables. El contenido principal de los manuales de CDL se mantiene uniforme en todo el país, y los mandatos federales garantizan que la información sobre las clasificaciones de CDL, los tipos de vehículos y las normas de conducción sea uniforme en todos los estados. Sin embargo, las regulaciones estatales y las condiciones de las carreteras regionales pueden variar.
- **Manual de CDL en español de Florida:** 850.617.2000 o
→ flhsmv.gov/pdf/handbooks/spanishcdlhandbook.pdf
- **Manual de CDL en español de Texas:** 469.332.7188 o
→ cdltesttruck.com/tx-cdl-handbook-spanish

7 “Requisitos de documentación para la licencia de conducir comercial”. Departamento de Vehículos Motorizados de Nebraska, dmv.nebraska.gov/cdl/cdl-documentation-requirements. Consultado en enero de 2025.

8 “Prueba de CDL”. Departamento de Vehículos Motorizados de Nebraska, dmv.nebraska.gov/cdl/cdl-testing. Consultado en enero de 2025.

2. Exámenes de práctica

Después de estudiar el manual, los conductores pueden realizar un examen de práctica interactivo que ofrece el DMV de Nebraska. Acceda al examen de práctica en

→ nebraska.gov/dmv/cdl-practice-exam/practice_test.cgi

Para acceder al examen de práctica en español y otros idiomas, ingrese al mismo sitio web y haga clic en el botón “Seleccionar idioma” en la esquina superior derecha.

Es importante tener en cuenta que el examen escrito real no está disponible en español.

3. Permiso de Aprendiz Comercial (CLP)⁹

Obtener un CLP es una precondition para obtener su CDL. Un CLP autoriza a una persona a practicar la conducción de un vehículo motorizado comercial en vías públicas, siempre que haya un titular de CDL calificado dentro del vehículo. La práctica es importante para que los conductores puedan ponerse al volante y dominar diversas maniobras para operar un vehículo comercial de manera segura.

Para obtener un CLP, el conductor debe aprobar un examen de la vista y un examen teórico para el tipo de conducción que desea realizar, y debe tener un buen historial de manejo. Para completar el examen teórico, llame a la oficina local del DMV para verificar el proceso.

No existe una versión en español del examen escrito del CLP.

C. Pruebas de habilidades¹⁰

El examen práctico de CDL de Nebraska está diseñado para evaluar la capacidad del conductor para operar un vehículo comercial de forma segura. Consta de tres partes: la inspección previa al viaje, la demostración de habilidades básicas de control y una prueba de manejo.

Los pasos para completar el examen práctico incluye la Capacitación para Conductores de Nivel Inicial (ELDT, por sus siglas en inglés), aprobar el examen de habilidades y obtener una CDL.

1. Entrenamiento de conducción de nivel básico¹¹

Para obtener una licencia de conducir comercial (CDL), añadirle endosos o realizar el examen de conocimientos sobre materiales peligrosos (hazmat) por primera vez, un conductor debe haber completado con éxito un curso formal de ELDT. Este requisito federal entró en vigor en 2022. Quienes hayan tenido previamente una CDL en cualquier lugar de EE. UU. están exentos de los derechos adquiridos y no están obligados a presentar comprobante de ELDT. ELDT es un programa federal y no está administrado por el DMV de Nebraska.

Pasos para completar el ELDT:

- Complete la capacitación requerida con un proveedor registrado en el Registro de Proveedores de Capacitación (TPR, por sus siglas en inglés). Acceda al TPR en tpr.fmcsa.dot.gov
- Una vez que un conductor completa el ELDT, el proveedor de capacitación publicará esa información en el TPR, que conserva los registros de finalización.
- Los conductores no pueden programar pruebas de habilidades hasta que se verifique el ELDT.

9 “Permiso de Aprendizaje Comercial (CLP)”. Departamento de Vehículos Motorizados de Nebraska, dmv.nebraska.gov/cdl/commercial-learner-permit. Consultado en enero de 2025.

10 “Prueba de CDL”. Departamento de Vehículos Motorizados de Nebraska, dmv.nebraska.gov/cdl/cdl-testing. Consultado en enero de 2025.

11 “Capacitación para Conductores de Nivel Inicial (ELDT)”. Departamento de Vehículos Motorizados de Nebraska, dmv.nebraska.gov/cdl/ELDT. Consultado en enero de 2025.



2. Pasar la prueba de habilidades y obtener una CDL¹²

Una vez que un conductor se sienta seguro de sus habilidades de manejo, puede programar el examen práctico. Cuando un conductor llama a la línea de citas para la prueba de CDL del DMV de Nebraska o a un examinador externo para programar una cita, un empleado del departamento o el examinador verificará el comprobante de la prueba de conducción de vehículos eléctricos (ELDT) mediante el TPR o revisará el historial del conductor para verificar si está exento de derechos adquiridos. Sin esta verificación, los conductores no pueden programar una cita.

El examen práctico incluye una inspección previa al viaje, habilidades básicas de control y una sección de conducción en carretera. Durante la inspección previa al viaje, los conductores deben demostrar su conocimiento de los componentes del vehículo e inspeccionarse para garantizar su seguridad. El examen práctico de control evalúa la capacidad del conductor para maniobrar el vehículo en diversas situaciones, como retroceder, girar y estacionar. Finalmente, el examen práctico evalúa las habilidades del conductor en la vía pública. Es importante practicar y estar preparado para cada parte del examen práctico.

Una vez que el conductor aprueba con éxito el examen de habilidades, se le emitirá una CDL y podrá buscar oportunidades de empleo como conductor comercial.

IV. Recursos para la licencia CDL

Para traducir páginas web del inglés al español, puedes utilizar la función de traducción de Google.

1. Busca en la esquina superior derecha de la página web.
2. Haz clic en “Google Translate”.
3. Seleccione “Español” en el menú desplegable.

Si su configuración está establecida en español, la página web se traducirá automáticamente.

¹² “Prueba de CDL”. Departamento de Vehículos Motorizados de Nebraska, dmv.nebraska.gov/cdl/cdl-testing. Consultado en enero de 2025.



A. Recursos de conducción en Nebraska

- **Departamento de Transporte de Nebraska (NDOT):** Proporciona información sobre el estado de las carreteras, actualizaciones de tráfico y normas de seguridad para conductores comerciales. Google Translate está disponible. → dot.nebraska.gov
- **Departamento de Vehículos Motorizados de Nebraska (DMV):** Ofrece información sobre requisitos de CDL, licencias y regulaciones específicas de Nebraska. En la esquina inferior derecha de la página web hay un botón que dice “Seleccionar idioma”, con opción en español. → dmv.nebraska.gov

B. Publicaciones y sitios web de la industria

- **Asociación de Camioneros de Nebraska (Nebraska Trucking Association):** Noticias, recursos e información de la industria, especialmente para camioneros en Nebraska. El traductor de Google está disponible. → nebtrucking.com
- **CDL Digest:** Publicación en línea que cubre diversos temas relacionados con la industria del transporte por carretera, incluyendo regulaciones para licencias de conducir comerciales (CDL), consejos de conducción y actualizaciones del sector. Disponible con Google Translate. → cldigest.com
- **Noticias de camioneros:** Noticias, artículos y recursos para camioneros de todo el país, incluyendo información específica de Nebraska. El traductor de Google está disponible. → truckersnews.com
- **Canal de YouTube de la Administración Federal de Seguridad de Autotransportes (FMCSA):** Videos informativos sobre las últimas regulaciones, mejores prácticas de seguridad y otros temas importantes para los titulares de CDL. → youtube.com/@fmcsa9802

Para ver los videos en español:

- » Vaya al video de YouTube al que desea agregar subtítulos.
- » Haga clic en el icono “Configuración” (representado por un engranaje).
- » Seleccione “Subtítulos” en el menú desplegable.
- » Haga clic en “Traducir automáticamente” y seleccione el idioma al que desea traducir.
- » Elija el idioma desde el que desea traducir (si es necesario).
- » Haga clic en “Guardar” para guardar los cambios.

C. Programas y escuelas de capacitación para la licencia CDL

- **Programas de entrenamiento:** Puede encontrar una lista completa de las escuelas de capacitación para conductores de Nebraska en el sitio web del DMV de Nebraska.
→ dmv.nebraska.gov/dl/nebraska-driver-training-schools

Actualmente, ninguna de las Escuelas de Capacitación para Conductores de Nebraska ofrece programas en español.

- **Examinadores externos en Nebraska:** El DMV de Nebraska tiene una lista de empresas autorizadas para realizar el examen de habilidades de conducción para una CDL.
→ dmv.nebraska.gov/cdl/third-party-testers

Para ver en español:

- » La página web, en la esquina inferior derecha, tiene un botón “Seleccionar idioma” con una opción en español.

Contacto:

Nebraska Department of Motor Vehicles State Office
301 Centennial Mall South, P.O. Box 94789
Lincoln, Nebraska 68509-4726
402.471.3861

